

# Spécifique à l'habitacle et à la remorque

Protection prolongée



*Voyagez l'esprit tranquille.*

## **Protection à l'échelle nationale**

PPFC couvre les bris ayant survécu n'importe où au Canada et dans la partie continentale des États-Unis.

## **Protection transférable**

Dans l'éventualité où vous choisissez de vendre votre véhicule récréatif ou votre remorque, vous pouvez demander à transférer la protection au prochain propriétaire pour le reste de la durée de la police ou du contrat.

## **Franchise réduite**

Votre franchise sera réduite de 50 \$ lorsque les réparations sont effectuées chez le concessionnaire vendeur d'origine.



Voyagez l'esprit tranquille.

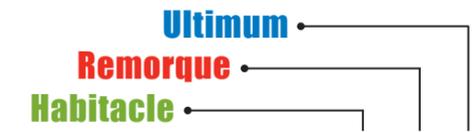
## Voyagez avec un plan de protection First Canadian.

Les remorques et les motorisés modernes offrent tout le confort d'une maison. La multitude de commodités et de caractéristiques conviennent à tous les modes de vie et répondent à tous vos besoins en matière de déplacement. Craignez-vous que ne surviennent des bris inattendus et des réparations coûteuses imprévues? Comme le coût des réparations et des composantes augmente chaque année, des réparations onéreuses pourraient gâcher votre voyage. **Laissez vos préoccupations à la maison grâce à PPFC.**

- PPFC donnera suite à votre demande rapidement et efficacement. **Nous payons directement les coûts de la réparation à l'atelier de réparation,** ce qui vous évite d'avoir à payer de votre poche et à attendre d'être remboursé.
- Choisissez parmi l'un de nos plans de protection afin de vous protéger contre ces dépenses imprévues.

**Mieux vaut avoir une protection et NE PAS en avoir besoin, que d'en avoir besoin et N'EN AVOIR AUCUNE.**

## Choisissez le bon plan pour vous.



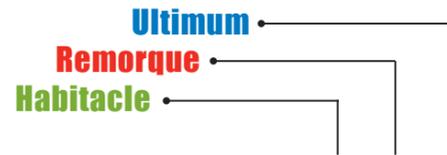
1	Convertisseur/chargeur de batterie	●	●	●
2	Ensemble de chauffe-eau	●	●	●
3	Ensemble de système d'eaux usées	●	●	●
4	Ensemble de système d'eau douce	●	●	●
5	Ensemble de climatisation/ventilation de toit	●	●	●
6	Ensemble de cuisinière et de four	●	●	●
7	Ensemble de système de gaz/propane à BP	●	●	●
8	Système de chauffage	●	●	●
9	Ensemble de réfrigérateur	●	●	●
10	Génératrice/ensemble électrique	●	●	●
11	Auvents	●	●	●
12	Systèmes de cric/levage de fourgonnette de camping		●	●
13	Ensemble de suspension/essieu		●	●
14	Freins		●	●
15	Poste de ravitaillement intégré du fabricant			●
16	Éléments déployables/dispositifs de mise à niveau			●
17	Moteur d'antenne, d'auvent ou de marche-pied électrique*			●
18	Composantes électroniques de luxe*			●
19	Appareils et composantes de luxe*			●
20	Caméra et écran de surveillance vidéo de marche arrière*			●
21	Systèmes de chauffage au diesel			●

\* installés ou approuvés par le fabricant



SANS FRAIS 1-800-381-2580

# Annexe sur la protection - Spécifique à l'habitable et la remorque



## CONVERTISSEUR/CHARGEUR DE BATTERIE

Moteur de ventilateur de refroidissement	●	●	●
Relais électriques	●	●	●
Cartes de circuits	●	●	●

## ENSEMBLE DE CHAUFFE-EAU

Ensemble de brûleur	●	●	●
Réservoir	●	●	●
Thermostat; thermocouple; fusible thermique	●	●	●
Soupape de gaz; ensemble d'allumage électronique	●	●	●
Carte d'OP; interrupteurs; éléments chauffants	●	●	●
Soupapes de dérivation; soupape de sûreté	●	●	●
Faisceau de fils	●	●	●
Joints et joints d'étanchéité**	●	●	●

## ENSEMBLE DE SYSTÈME D'EAUX USÉES

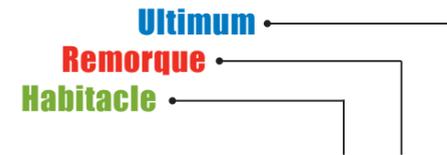
Toilette; douche; casse-vidé; ensemble de flotteur; soupape à boulet	●	●	●
Soupape à tiroir; soupape d'admission d'eau; évier(s)	●	●	●
Bac à eaux usées	●	●	●
Robinet-vannes	●	●	●
Raccords	●	●	●
Joints et joints d'étanchéité**	●	●	●

## ENSEMBLE DE SYSTÈME D'EAU DOUCE

Pompe à eau; compresseur	●	●	●
Réservoir d'eau; conduites d'eau	●	●	●
Séparateurs d'eau; raccords	●	●	●
Robinets	●	●	●
Joints et joints d'étanchéité**	●	●	●

## ENSEMBLE DE CLIMATISATION/VENTILATION DE TOIT

Compresseur; condensateur	●	●	●
Évaporateur; accumulateur	●	●	●
Soupape d'expansion; thermostat	●	●	●
Récepteur/sécheur	●	●	●
Moteur de ventilateur; interrupteurs de coupure haut/bas	●	●	●
Interrupteurs de cyclage de pression	●	●	●
Bande chauffante; ventilateurs	●	●	●
Carte d'OP; joints et les joints d'étanchéité**	●	●	●



## ENSEMBLE DE CUISINIÈRE ET DE FOUR

Ensemble de brûleur; thermostat	●	●	●
Thermocouple; soupapes de brûleur	●	●	●
Ensemble d'allumage; hotte électrique	●	●	●
Carte d'OP; four à micro-ondes	●	●	●
Joints et joints d'étanchéité**	●	●	●

## ENSEMBLE DE SYSTÈME DE GAZ/PROPANE À BP

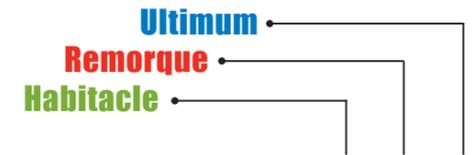
Régulateurs, bombonnes de gaz	●	●	●
Soupape de bombonne de gaz	●	●	●
Ferrures de fixation; queues de cochon	●	●	●
Conduites de gaz à basse pression; raccords	●	●	●
Joints et joints d'étanchéité**	●	●	●

## SYSTÈME DE CHAUFFAGE

Four; échangeur de chaleur; cage d'écureuil; relais retardateur	●	●	●
Ensemble de brûleur; thermocouple	●	●	●
Thermocouple; soupape de gaz	●	●	●
Thermostat; moteur de soufflante	●	●	●
Interrupteurs; carte d'OP	●	●	●
Joints et joints d'étanchéité**	●	●	●

## ENSEMBLE DE RÉFRIGÉRATEUR

Thermostat; thermocouple	●	●	●
Module de refroidissement; ensemble de brûleur	●	●	●
Allumeur; ventilateurs; carte d'OP	●	●	●
Éléments; interrupteurs	●	●	●
Joint de porte de réfrigérateur en bon état; faisceau de fils; réfrigérant	●	●	●
Joints et joints d'étanchéité* (Remboursement d'un maximum de 100 \$ d'aliments et de boissons perdus en cas de panne d'un réfrigérateur ou d'un congélateur protégé)	●	●	●



## GÉNÉRATRICE/ENSEMBLE ÉLECTRIQUE

(ensemble installé par le fabricant avec système indépendant d'alimentation en carburant; montant global maximal de 4 000 \$ pendant la durée du plan, incluant les taxes) Pièces mobiles internes lubrifiées, incluant :

Pistons; segments et axes de piston	●	●	●
Vilebrequin et roulements principaux	●	●	●
Bielles et roulements de bielle	●	●	●
Ressorts de soupape; guides et sièges	●	●	●
Pompe à huile; arbre à cames	●	●	●
Engrenages de chaîne de distribution et/ou tendeurs de courroie	●	●	●
Bras de culbuteur; bloc-moteur	●	●	●
Culasse et corps de cylindre s'ils sont endommagés en raison du bris d'une pièce ou d'une composante couverte	●	●	●
Démarrateur; génératrice électrique	●	●	●
Interrupteurs; compteurs d'heures	●	●	●
Indicateurs; régulateur de tension	●	●	●
Carte d'OP	●	●	●
Système électrique de 12/110/220 V installé par le fabricant	●	●	●
Câblage	●	●	●
Prises et convertisseur/inverseur de courant	●	●	●
Tableau de surveillance	●	●	●
Panneaux solaires	●	●	●
Interrupteur de transfert	●	●	●

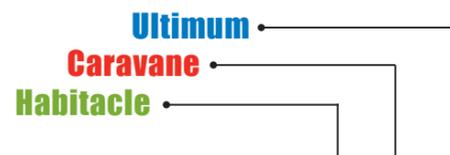
## AUVENTS

Ensembles de ressorts de gauche et de droite seulement et entraînement à rouleaux sur la toile coulissante	●	●	●
--	---	---	---

## SYSTÈMES DE CRIC/LEVAGE DE FOURGONNETTE DE CAMPING

Toutes les composantes du système de manivelle de levage (manuel et électrique) sur une remorque	●	●
Toutes les composantes mécaniques; hydrauliques et électriques des crics fixes sur une remorque coulissante et rallonge de toit soulevé	●	●

# Annexe sur la protection - Spécifique à l'habitable et la caravane



## ENSEMBLE DE SUSPENSION/ESSIEU

Roulements		●	●
Ressorts à boudins et ressorts à lames		●	●
Broches		●	●
Actionneur; essieu (n'incluant pas un essieu voilé)		●	●
Joint et joints d'étanchéité**		●	●

## FREINS

Actionneur de frein hydraulique et électrique		●	●
Plaques d'appui		●	●
Joint et joints d'étanchéité**		●	●

## POSTE DE RAVITAILLEMENT INTÉGRÉ DU FABRICANT

Pompe à carburant; injecteur de carburant; et réservoir de carburant			●
--	--	--	---

## ÉLÉMENTS DÉPLOYABLES/ DISPOSITIFS DE MISE À NIVEAU

Moteurs; ensemble de pompe/cric			●
Conduites d'acier; raccords			●
Cylindres; engrenage à vis sans fin			●
Interrupteur électrique; faisceau de fils			●
Coussins de sécurité gonflables; raccords et conduites des coussins de sécurité gonflables			●

## MOTEUR D'AUVANT, DE MARCHÉ-PIED ÉLECTRIQUE OU D'ANTENNE

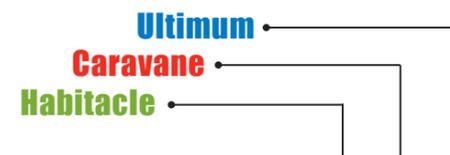
(installé ou approuvé par le fabricant)

Tous les composants électriques ou mécaniques du moteur de l'avant du marché-pied électrique ou de l'antenne			●
--	--	--	---

## APPAREILS ÉLECTRONIQUES DE LUXE

(installés ou approuvés par le fabricant)

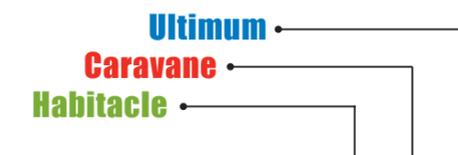
Téléviseur (valeur de remplacement maximale d'un téléviseur de 1 000 \$ par réparation, y compris les taxes)			●
Chaîne stéréo, lecteur de CD/DVD; radio; et moteurs d'antenne			●



## APPAREILS ET COMPOSANTES DE LUXE

(installés ou approuvés par le fabricant)

La laveuse et la sècheuse comprenant seulement le moteur d'entraînement, la transmission, la poulie, l'élément chauffant, l'allumeur, les commandes principales, la soufflante ainsi que la pompe à eau			●
Purificateur d'eau			●
Le lave-vaisselle comprenant seulement le moteur d'entraînement; la poulie, l'élément chauffant et la pompe à eau			●
L'aspirateur intégré comprenant seulement le moteur électrique, l'induit et les relais			●
Le barbecue extérieur comprenant uniquement le brûleur, l'allumeur et les soupapes de commande			●
Détecteur de monoxyde de carbone; détecteur de fuite de propane			●
Détecteur de fumée; pompes pour matelas pneumatique en état de service; moteurs de levage de téléviseur			●
Le foyer comprend uniquement le moteur de soufflante, le moteur de production d'étincelles, les commandes et les interrupteurs, les éléments chauffants, les cartes d'OP, les modules et les disjoncteurs			●
Le congélateur comprend uniquement le thermostat, le thermocouple, l'ensemble de brûleur, l'allumeur, l'appareil de refroidissement les raccords, les connecteurs et la carte d'OP			●
Entrée électronique et à distance; compacteur à déchets; système d'élimination des déchets, machine à glaçons; système de verrouillage central, système de sièges électriques; glissières de siège; charnières de capot et de portière; verrous et ressorts de capot; verrou et charnières de boîte à gants; luminaires intérieurs/extérieurs (n'incluant pas les ampoules) et prises électriques			●



## CAMÉRA ET ÉCRAN DE SURVEILLANCE VIDÉO DE MARCHÉ ARRIÈRE

(installés ou approuvés par le fabricant)

Toutes les composantes électriques ou mécaniques de la caméra et de l'écran de surveillance vidéo de marche arrière			●
---	--	--	---

## SYSTÈMES DE CHAUFFAGE AU DIESEL

(Le montant global maximal d'une demande de règlement pour réparation est limité à 4 000 \$ pendant la durée du plan, y compris les taxes)

Moteur, élément chauffant de climatiseur, interrupteur à relais de climatiseur			●
Thermostat; interrupteur de commande de brûleur			●
Ensemble de thermostat; pompe à carburant; solénoïde			●
Carte d'alimentation			●
Conduites de carburant à raccord Banjo reliées au brûleur			●
Raccord de cloison; réservoir d'expansion de liquide de refroidissement			●
Interrupteur de commande de système diesel			●
Détecteur de flamme; soupape antiretour de conduite de carburant			●
Appareil de commande de 12 volts; serpentins			●
Ensemble de réservoir intérieur; chambre de combustion			●
Relais de commande de zone			●
Soupape de mélangeur; joints et joints d'étanchéité**			●

\* Protection de la Remorque – Applicable aux appareils non motorisés seulement

\*\* Joints et joints d'étanchéité des pièces et des composantes énumérées dans ce groupe



## Protection facultative\*

(offerte sur les plans admissibles)

### Service sur les lieux :

Si un bris protégé survient lorsque la caravane de voyage, caravane à sellette, maison mobile ou petite maison est stationnée à long terme sur un terrain de camping (pendant au moins 90 jours consécutifs), et que le service sur place est considéré comme nécessaire, PPFC couvre le temps de parcours et les coûts de kilométrage pour la réparation sur les lieux.

### Assistance technique 24 heures sur 24 pendant toute la durée du plan :

Accès gratuit à nos mécaniciens lorsque vous avez besoin d'aide pour le fonctionnement des pièces ou composantes couvertes.

### Remboursement selon l'expérience (EBR) / Rabais sur le prix garanti (GPR) :

Si le plan que vous avez souscrit comprend l'option EBR/GPR, vous pouvez demander un remboursement dès que le contrat/la police arrive à échéance. Les remboursements sont fondés sur le montant que vous avez payé à l'origine pour le contrat/la police, jusqu'à un maximum de 2 000 \$, moins la franchise.

- Le titulaire initial du contrat/de la police doit toujours être le propriétaire enregistré.
- Aucune demande de règlement pour bris mécanique ni aucune autre demande de prestations déposées pendant toute la durée du plan.
- La demande de remboursement doit être soumise et reçue dans les délais prescrits.

\*Certaines restrictions s'appliquent; consultez la police ou le contrat pour obtenir tous les détails.



## Avantages supplémentaires compris dans **Tous les niveaux de protection**

Aucune franchise ne s'appliquera aux avantages suivants :



### **ASSISTANCE TECHNIQUE 24 HEURES**

Au numéro sans frais 1-877-975-5338  
(gratuite pendant les 12 premiers  
mois du plan.)



### **INTERRUPTION DE VOYAGE**

Remboursement des dépenses assorties  
d'un reçu pour l'hébergement et les repas,  
jusqu'à concurrence de 300 \$, en cas de bris  
du VR à plus de 160 km de votre résidence  
principale et qu'un atelier de réparation doit  
conserver le VR jusqu'au lendemain\*.

\* Certaines restrictions s'appliquent; consultez la police ou le contrat pour obtenir tous les détails.

## **Services de dépannage d'urgence**

Accessibles 24 heures au numéro sans frais 1-877-342-2492 ou  
frais remboursables.



### **REMORQUAGE**

Remboursement du remorquage  
d'assistance, jusqu'à concurrence de 300 \$,  
si votre VR ou le véhicule de remorquage  
tombe en panne pendant que vous voyagez.



### **SERVICE DE BATTERIE**

Tentative de démarrage du VR ou  
du véhicule remorquant le véhicule  
récréatif\*.



### **SERVICE DE LIVRAISON**

Livraison d'essence, d'huile ou de liquide de  
refroidissement en cas d'urgence pour le VR  
ou le véhicule remorquant le véhicule  
récréatif (vous êtes tenu de payer ces  
ravitaillements au moment de la livraison)\*.



### **SERVICE DE DÉGAGEMENT**

Tentative de dégager le VR ou le  
véhicule remorquant le VR s'il est  
coincé et qu'il est impossible d'y  
accéder en toute sécurité\*.



### **SERVICE DE SERRURIER**

Déverrouillage du VR si les clés sont à  
l'intérieur ou remplacement des clés si elles  
sont endommagées\*.

\* Jusqu'à 100 \$ par demande de règlement.



**Administrateur – Est du Canada :**  
Protection et Réparation First Canadian  
320 Sioux Road  
Sherwood Park, AB T8A 3X6



**Polices relatives aux bris mécaniques**  
**Administrateur/souscripteur**  
La Corporation d'assurance Millennium  
320 Sioux Road  
Sherwood Park, AB T8A 3X6

Tél. sans frais : 1 800 381-2580  
Tél. local : 1 780 467-9575  
Télé. sans frais : 1 800 304-4031  
Télé. local : 1 780 467-9812

\* REMARQUE : Le contenu de la présente brochure constitue seulement un résumé de certaines conditions générales de la police ou du contrat. Veuillez consulter la police ou le contrat pour obtenir tous les détails de la couverture et des exclusions. Ce ne sont pas toutes les polices ni tous les contrats qui sont offerts dans toutes les provinces, et certaines dispositions pourraient varier selon les exigences provinciales.